

Delegazione di Fismes ospite in paese nel fine settimana

Grandi celebrazioni per i quindici anni del Gemellaggio



(stg) Un week-end di festeggiamenti in grande stile per il quindicesimo anniversario del gemellaggio tra Triuggio e la cittadina francese di Fismes. La ricorrenza è stata celebrata ufficialmente sabato mattina presso la biblioteca civica dove, nel giardino, sono stati posizionati una targa ed un ulivo, alla presenza di una delegazione di cugini d'oltralpe che sono stati ospiti delle famiglie triuggesi da giovedì a domenica.

I due simboli d'amicizia sono stati benedetti da don Stanislao Brivio, ex parroco che partecipò

La Polisportiva, che compie 40 anni, ha organizzato un torneo di calcio internazionale



AMICIZIA E SPORT

Due momenti salienti della visita dei francesi di Fismes dello scorso fine settimana: sopra la cerimonia ufficiale per la celebrazione del quindicesimo anniversario del gemellaggio, sancita con il posizionamento di una targa e di un ulivo nel giardino della biblioteca. Qui di fianco un colpo d'occhio delle premiazioni del grande torneo internazionale di calcio organizzato dalla Polisportiva Triuggese a cui ha preso parte, oltre ai cugini francesi, anche una squadra tedesca

italiani. Sui campi di Triuggio e Biassono si sono sfidati i giovani «Under 11» e «Under 13» della Polisportiva Triuggese, dell'Ac Monza, della Fortitudo Besana, del Leo Team, dell'Albinoleffe, del Muggio, del Fismes e del team tedesco del Bad Oeynhausen.

Al termine del torneo i rappresentanti delle due Amministrazioni hanno concluso le celebrazioni scambiandosi dei doni istituzionali: il vicesindaco Corbetta, dopo aver ringraziato e ricordato Rosanna Zolesi, ideatrice e fondatrice del gemellaggio, ha donato al presidente Ri-

gaud due cartografie risalenti all'800, mentre il comitato d'oltralpe ha regalato tre foto che rappresentano scorci di Fismes.

La visita dei francesi si è conclusa nella serata di sabato con la cena organizzata dal gruppo «Let's Go» all'oratorio di Ran-

Entusiasta il presidente Beccalli: «L'esser riusciti a far ospitare tutti i ragazzi - ha detto - ci fa giungere al vero senso del gemellaggio e la collaborazione delle diverse associazioni ha permesso lo svolgimento di questi splendidi festeggiamenti».

© RIPRODUZIONE RISERVATA

al primo viaggio organizzato in Francia nel 1999, e poi inaugurati alla presenza del vicesindaco Serenella Corbetta e dei due presidenti dei comitati di gemellaggio Mauro Beccalli e Jean Francois Rigaud, che hanno entrambi espresso l'augurio di trovarsi ancora in futuro per celebrare queste ricorrenze.

Nel pomeriggio di sabato invece la delegazione francese è stata guidata dalla Pro Loco per un giro turistico del territorio.

Grande protagonista di questo anniversario è stata la Polisportiva Triuggese che, in occasione del suo 40esimo di fondazione, ha organizzato nelle giornate di venerdì e sabato, in collaborazione con il Leo Team di Biassono, l'«Euro Competition»: un emozionante torneo di calcio al quale hanno partecipato ragazzi francesi, tedeschi e

BENE ANCHE LO SCAMBIO CULTURALE TRA LE SCUOLE MEDIE E UN COLLEGE DI MARSIGLIA

(mls) Una settimana intensa per gli alunni delle medie alla scoperta della Francia. Dopo la visita degli studenti francesi in Brianza a marzo, a fine aprile è toccato ai ragazzi italiani partire per Marsiglia in seno al gemellaggio culturale stretto tra le scuole medie «Casati» di Triuggio e il college «Grande Bastide» di Marsiglia. Ricco il programma organizzato dai cugini d'oltralpe che hanno accolto calorosamente la comitiva italiana, composta da 31 alunni guidati dagli insegnanti Marika Fumagalli, Felicità Barzaghi e Armando Saldarini, accom-

pagnandoli alla scoperta della bellezza ambientale della Camargue e delle ricchezze storico-culturali della regione di Marsiglia. Durante la visita non è mancato neppure un tuffo in mare. «Questo primo esperimento di gemellaggio internazionale condotto dalla nostra scuola è andato molto bene - ha detto la professoressa Fumagalli, responsabile del progetto - I ragazzi sono rimasti entusiasti dell'esperienza in Francia e anche i francesi hanno gradito la nostra ospitalità, tanto che alcuni stanno già pianificando di tornare a Triuggio».



Gli studenti della scuola media «Casati» che hanno partecipato al viaggio in Francia

Festa con i francesi di Fismes



Il gemellaggio compie 15 anni

Un fine settimana in grande stile, per festeggiare i quindici anni di fratellanza tra i cittadini di Triuggio e i francesi della città di Fismes, accolti dal Comitato per i gemellaggi di Triuggio. Tra i vari momenti del gemellaggio, cerimonia di scoprimento di una targa commemorativa dell'evento presso la biblioteca, e il torneo di calcio internazionale della Polisportiva Triuggese «Euro Competition», che ha visto impegnati 150 giovani atleti tra francesi e tedeschi provenienti dalla città di Bad Oeynhausen (città gemellata da oltre 40 anni con Fismes), i ragazzi di Polisportiva, Leo Team Biassono e Albino Leffe.